

*[Text]*

We have in place in Canada at the moment at regional locations, in Halifax, Montreal, Toronto, Winnipeg, Saskatchewan and Vancouver, regional inspectors who will be designated.

Additional inspectors will be brought on board immediately the Treasury Board submission is approved.

The level of training which has already been given to these inspectors will be given to all other inspectors, either directly by the department in the National Capital area or by taking the training facility to areas where the inspectors are required. Inspectors who are competent as a result of these training courses will be designated.

**Senator Graham:** Have you yet made an estimate of how many new positions will be created?

**Mr. Monteith:** I would suggest that, at the federal level only for the year 1985-86, we are rationing for an additional 26; and for 1986-87 we are asking for an additional 43. Those numbers may be modified as a result of any agreement which is entered into with third parties. Clearly, if third-party agreements are reached with, say, the local fire prevention officers, they will have to increase their establishment, and some funding will be required from the federal or provincial governments, or both, to provide this extra level of resource for the fire prevention officer. That is, at least, a partial answer to your question.

**Senator Graham:** Do you suppose it will run into hundreds of jobs across the country?

**Mr. Monteith:** No, I doubt that it will run into hundreds of jobs across the country.

**Senator Graham:** Will the responsibility of appointing these people rest with the federal Minister of Transport?

**Mr. Monteith:** As far as the areas under federal jurisdiction go, such as in-plant inspections, yes.

**Senator Graham:** And have you determined how the local appointments will be made?

**Mr. Monteith:** Because of the dual area of jurisdiction, the local appointments would be made under both the provincial act and the federal act.

**Senator Graham:** Presumably these positions would be open to competition.

**Mr. Monteith:** There would be some form of competition, I would presume, yes.

**The Chairman:** If there is nothing further, it remains only for me to thank Mr. Monteith for his assistance.

The committee adjourned.

*[Traduction]*

Il existe actuellement dans les régions, soit à Halifax, à Montréal, à Toronto, à Winnipeg, en Saskatchewan et à Vancouver, des inspecteurs régionaux qui seront nommés aux termes de la loi.

D'autres inspecteurs le seront immédiatement après que la présentation au Conseil du trésor aura été approuvée.

Le niveau de formation déjà donné à ces inspecteurs le sera également à tous les autres, soit directement par le ministère, dans la région de la Capitale nationale, soit par l'aménagement d'installations de formation dans les régions où les inspecteurs sont nécessaires. Ceux qui auront suivi avec succès les cours de formation seront désignés.

**Le sénateur Graham:** Avez-vous déjà fait une estimation du nombre de nouveaux postes qui seront créés?

**M. Monteith:** A mon avis, seulement au niveau fédéral, pour l'année 1985-1986, nous demandons 26 postes supplémentaires; et pour 1986-1987, nous demandons 43 postes supplémentaires. Ces chiffres pourront être modifiés à la suite de toute entente conclue avec des tiers. De toute évidence, si des ententes sont conclues avec, par exemple, les agents de prévention des incendies d'une localité, ces derniers devront augmenter leurs effectifs, et obtenir certains fonds du gouvernement fédéral ou des provinces, ou de deux, afin de fournir les ressources supplémentaires qui leur seront nécessaires. Cela répond, du moins en partie, à votre question.

**Le sénateur Graham:** Présumez-vous que des centaines d'emplois seront créés dans le pays?

**M. Monteith:** Non, je doute que ce soit le cas.

**Le sénateur Graham:** Le ministre fédéral des Transports sera-t-il chargé de nommer ces personnes?

**M. Monteith:** Oui, pour ce qui est des questions relevant du gouvernement fédéral, comme les inspections à l'intérieur de bâtiments.

**Le sénateur Graham:** Avez-vous déterminé comment les nominations seront faites dans les localités?

**M. Monteith:** En raison de la double sphère de compétence, ces nominations seront faites à la fois aux termes de la loi provinciale et de la loi fédérale.

**Le sénateur Graham:** Je présume que ces postes seront ouverts par voie de concours.

**M. Monteith:** Très probablement.

**Le président:** S'il n'y a rien d'autre à ajouter, il ne me reste plus qu'à remercier M. Monteith de son aide.

La séance est levée.